

85 000 példány

m:INap

Közéleti, családi hetilap

MISKOLCI NAP

Megjelenik Miskolcon és B.-A.-Z. megyében

III. évfolyam 12. szám • Térítésmentes • 2006. március 25.

INDUL A KÁTYÚZÁS

Hetvenötmilliót szánunk útjavításra

Az önkormányzati utak felújításáról, kátyúzásáról tartott sajtótájékoztatót Orosz Lajos alpolgármester és Kertész Béla, a miskolci Városgazda Kft. igazgatóhelyettese. Mint elhangzott, ettől az évtől kezdődően a Városgazda Kft. végzi a városban az útüzemeltetési feladatokat, s eddig kb. 4,5 millió forintot fordított a kialakult kátyúk ideiglenes javítására.

Az idén 75 millió forintot biztosítanak a költségvetésből a miskolci utak kátyúzására. Orosz Lajos elmondta, már folyik a városban az utak portalánítása, azon vannak, hogy húsvétra eltűnjön a por Miskolcra. A kátyúzásra előirányzott 75 millióból hatvanat az úgynevezett tavaszi tervezett karbantartási kátyúzásra fordítanak, melyet március, április, május hónapokban a Strabag-EGÚT konzorcium végzi. További 15 millió forint áll rendelkezésre a tavaszi karbantartás után keletkezett úthibák javítására, amelyet az AVE Kft. végez majd.

Kertész Béla arról tájékoztatót, hogy a tavaszi tervezett kátyúzás március 27-én indul, az időjárás függvényében. A kátyúzási útvonalak kijelölésénél figyelembe vették, melyek a tömegközlekedés szempontjából különösen fontos utak, és azt is, hogy idén mely utakon kerül még sor az útfelület szó-

nyegzéssel történő, teljes felújítására. Ezekben a helyeken csak a kifejezetten balesetveszélyes kátyúkat javítják ki – a téli időjárásnak köszönhetően ilyen kátyúból megközelítőleg 160 lehet most a miskolci utakon.

A kátyúzást a munka hatékonysága és folyamatossága érdekében, hat helyszínen hat brigád kezd el, és végzi majd folyamatosan. A helyszínek: észak-déli tengely, a 12, 14, 24-es autóbusszok útvonala, Avas lakótelep, Csabai kapu – Görgey út, Pereces, Bollóalja, Berekalja, Belváros (Kishunyad, Palóczy, Madarász Viktor, Régi posta, Petőfi tér, Kazinczy, Szeles, Papszer utca).

Orosz Lajos hangsúlyozta, hogy a munkálatok idejére a lakosság türelmét és megértését kéri. A szervezésnél arra törekedtek, hogy minden erre szánt forintot a legcélszerűbben és leghatékonyabban használják fel. Ezért nem végzik például éjszaka a kátyúzást, mert ilyenkor ez sokkal költségesebb lenne.

Mint elhangzott, a kátyúzást követően május végén kezdődhetnek meg az erre az évre tervezett útfelújítási munkálatok. 2006-ra 33 utca burkolatának megújítására nyújtott be pályázatot az önkormányzat. A felújítandó utcák kiválasztásánál fontos szempont volt, hogy ezek az útszakaszok kapcsolódjanak a tavaly elkészült utakhoz. Sz. S.

RÉGIÓHÁZ LESZ A MÉDIACENTRUMBÓL

Kívül-belül megújul a Széchenyi u. 107. alatt található, négyemeletes épület, amely korábban médiacentrumként működött.

Idén ősztől az ingatlan Régióházként fog működni. Az uniós források igénybevételei lehetőségei iránt érdeklődőknek nyújtanak majd komplex információkat és szolgáltatásokat. Minderről dr. Simon Gábor, az önkormányzat belvárosi biztosa a helyszínen tájékoztatót, hozzátéve, az épület megújítása egyrészt illeszkedik a belvárosi rekonstrukciós programjába, másrészt pedig a Régióház tovább erősíti Miskolc régióközponti szerepét.

Mint elhangzott, az 1920-as években épült ingatlan a belváros egyik legszebb épülete, s központi elhelyezkedése is alkalmassá teszi arra a funkcióra, amit szán nekik. A felújítás körülbelül 400 millió forintba kerül, ennek 90 százalékát uniós forrásból finanszírozzák. A földszinten információs és portaszolgálatot, üzlethelyiségeket alakítanak majd ki, az első emeleten rendezvénytermek,



Halad az átépítés, a tetőt már lebontották.

tárgyalók, büfé, társalgó, kiszolgálóhelyiségek. A második és harmadik emeleten irodai szintek lesznek, a regionális feladatokat ellátó szervezetek ideiglenes vagy tartós elhelyezésére.

Emellett rendezik az ingatlan és a mellette található épületek hátsó traktusaihoz kapcsolódó közterületet is. Itt parkolót építenek ki, ami hozzájárul a környék közlekedési viszonyainak rendezéséhez.

– A tágabb értelemben vett régió gazdasági sikereinek egyik kulcsa, hogy olyan koherens egy- séget alkosson, ahol a hatékonyan

ÚJ NEGYED A BELVÁROS SZÍVÉBEN



Letették az alapkövét, és ezzel kezdetét veszi a Széchenyi-negyed első ütemének építése. A belváros megújulásának egyik fontos elemeként számon tartott negyed lakóépületeket, üzleteket és egy parkolóházat foglal magában.

A korábbi Bazártomb helyére épülő Széchenyi-negyed alapkövét szerdán rakta le Káli Sándor polgármester, dr. Simon Gábor képviselő, belvárosi biztos és Elly Sosinsky, a beruházó MBF Kft. igazgatója. Az építkezés a Régi posta utca felőli oldalon indul el, és mint az alapkövetélen elhangzott: az első ütemet hamarosan követi a második is.

– Ez most még megrázó látvány, de hamarosan nagyon szép lesz. A legnagyobb sikernek azt tartom, hogy idáig elju-

tottunk – jelentette ki Káli Sándor. A polgármester hozzátette, az első ütemben negyven lakás és nyolc üzlet valósul meg, az érdeklődést látva pedig felgyorsult a második ütem tervezése is. Káli Sándor kiemelte a beruházásban megvalósuló ötszintes parkolóházat, mely háromszáz parkolóhelyet biztosít az autósoknak.

– A belváros megújulásának egyik kulcsa a Széchenyi-negyed. Átalakítja az eddigi struktúráját, hiszen egyúttal volt eddig, de ezzel a belső sétálóúttal el megváltozik – jelentette ki dr. Simon Gábor. A képviselő hozzátette, nem voltak ugyan egyszerűen a tárgyalások, de minden akadály elhárult, így nincs akadálya, hogy a beruházás elkezdődjön.

– Hosszas tárgyalások eredményeként kezdődhet meg az



Káli Sándor (jobbról), Elly Sosinsky és dr. Simon Gábor rakták le az alapkövet.

építkezés – jelentette ki Elly Sosinsky is. – Reményeink szerint nemcsak egy új negyedet, hanem várost építünk Miskolcon. Köszönjük a polgármester úrnak,

a MIK képviselőinek és mindenkinek, aki partnerünk volt. Illetve vevőinknek is, akik már bizalmat szavaztak nekünk, és vásároltak – tette hozzá a cégvezető.

AVATJÁK A JÉGCSARNOKOT

Kilenc nap múlva megkezdődik Miskolcon az U-18-as jégkorong-világ bajnokság, s a nyitányt megelőző estén avatják az új, fedett jégcsarnokot.

Az ünnepi esemény április 2-án, este fél kilenckor kezdődik. A késői kezdés oka: vasárnap délelőttől

már folyamatosan edzenek a rangos eseményre készülő válogatottak. A Jégcsarnok hivatalos megnyitóját megtisztelti jelenlétével Kalervo Kummola, a Nemzetközi Jégkorong Szövetség alelnöke, a Finn Jégkorong Szövetség elnöke is.

A megnyitóra szervezett programban olyan sztárok szerepelnek, mint a miskolci születésű műkorcsolyázó Európa-bajnok, Sebes-

tyén Júlia. Itt lesz a város jégkorongportjának összes szereplője, az 1978-ban debütáló Miskolci Kinizsi, az 1990-től 1994-ig Miskolci Hoki Club néven működő csapat tagjai, valamint az évek óta Miskolci Jegesmedvéként szereplő gárda játékosai. Láthatják a magyar bajnok Miskolci Jégvirágok szinkronkorcsolyásait, a Miskolci Honvéd műkorcsolyázóit, illetve a legkisebbeket is, akik most bontogatják szárnyaikat a jeges sportágakban. A műsorban közreműködik a Megasztár televíziós vetélkedő miskolci énekese, Schmidt Vera is. Az esemény megtekinté-

se ingyenes, a szervezők minden érdeklődőt szívesen látnak.

A nagy érdeklődésre való tekintettel a szurkolók elővételben is megvásárolhatják belépőiket az áprilisban Miskolcon rendezendő U-18-as jégkorong-vb-re. A jégcsarnok 1300 ülőhelyére napjegyvet válthatnak a drukkerek. A biletár ára felnőtteknek 800 Ft, diákoknak és nyugdíjasoknak 400 Ft, melylyel naponta 3 mérkőzést tekinthetnek meg. A világbajnokságra szóló belépőket elővételben a Tourinform-irodában (Miskolc, Városház tér 13.) válthatják meg a sportág szerelmesei.

A PÉCS ELLEN TOVÁBB LEHET JAVÍTANI

DVTK: ismét itthon

Három vereség után legutóbb megszerezte első tavaszi pontját a DVTK labdarúgócsapata. A piros-fehérek ma tovább javíthatnak eddigi elkeserítő mérlegükön, ugyanis újból hazai környezetben szerepelnek, ma a Pécs lesz az ellenfelük.

A szakvezetés nincs könnyű helyzetben, hiszen továbbra sem számíthat Kövesfalvi Istvánra. A kapus hetek óta légmellel küzd, jó esetben két hét múlva térhet vissza. Ugyancsak kidőlt a sorból Almási László, aki kisebb porcmitéten esett át. Letelt viszont Simon Attila büntetése, akire legutóbb sárga lapjai miatt nem lehetett számítani.

Az utóbbi időben néhány lap folyamatosan edzőváltást emlegetett Diósgyőrben. Való igaz, a csapat

nem úgy kezdett, ahogyan azt a szurkolók várták, emiatt azonban a legkevésbé Pajkos Jánost lehet elmarasztalni. A szakvezető csak abból főzhet, ami a rendelkezésére áll, márpedig köztudott, hogy a klubvezetés gazdasági megfontolásból a télen tíz (!) labdarúgótól vált meg. Az edzőkérdésről egyébként Sallói István ügyvezető a következőket mondta:

– Tart a türelmünk, tudjuk, hogy Pajkos Jánosnak teljesen új csapatot kell építenie. A felkészülésünk nem volt zökkenőmentes, fűves pályán például egyszer sem gyakorolhattunk. Fontosak a hazai mérkőzések, mi most zsinórban ötször szerepelhetünk itthon. Szerencsére jó helyzetben vagyunk, hiszen az ősszel összegyűjtöttünk annyi pontot, hogy nagy baj nem érhet bennünket. Most rakjuk le a következő szezon csapatának az alapjait, a legfon-

tosabb azonban, hogy stabilizáljuk a gazdasági helyzetet.

Világos beszéd, Pajkos tehát nyugodtan dolgozhat. Persze, az sem lenne nagy baj, ha a mai 90 perc után három ponttal gyarapodna a diósgyőriek pontgyűjteménye! A Pécs elleni összecsapás 17 órakor kezdődik.

D. L.

GOLLINGO
Nyelvstúdió

Kazincbarcika, Mátyás kir. út 56. 48/513-033
Miskolc, Széchenyi u. 26. 46/507-110

Angol és német intenzív (heti 2x5 óra) nyelvtanfolyamok április 3-tól!

Jelentkezzen most!

Gyurcsány Ferenc ismertette az Új Magyarország programot

VERSENYKÉPESSÉ KELL TENNI AZ ORSZÁGOT

Több ezer szimpatizáns várta március 18-án Gyurcsány Ferencet a miskolci Sportcsarnoknál, a Magyar Szocialista Párt választási nagygyűlésén. Sokan be sem fértek a létesítménybe, ők külső hangszórókon hallgatták a miniszterelnököt, aki az Új Magyarország programról, valamint az MSZP választási célkitűzéseiről beszélt.

A miniszterelnök példaként illesztve elmondta, nem a versenytől kell „megmenteni” a magyar termelőket, hanem beruházások ösztönzésével versenyképessé kell tenni az országot. Gyurcsány Ferenc szavai szerint a siker érdekében világosan meg kell határozni azokat a területeket, amelyekkel Magyarország a régióban versenyképes lehet, vezető szerepet érhet el. Példaként említette az elektrotechnikai beszállítást és összeszerelést, az autógyártást, a gyógyszeripart és a mögötte lévő biotechnológiát, az infokommunikációt. Mindezek mellett kiemelt szerep juthat a turizmusnak is, ezen belül a konferencia-, a gyógy- és a falusi idegenforgalomnak.

Az állami szerepvállalás kapcsán a miniszterelnök kiemelte a



közlekedés, a szakképzés, szakoktatás, műszaki képzés fejlesztését. Elmondta: a közlekedésfejlesztés területén mintegy 4000 milliárd forint fejlesztés valósulhat meg a hazai társfinanszírozással és az uniós forrásokkal együtt. Gyurcsány Ferenc szavai szerint a fejlesztések megvalósulása során 2007 és 2013 között az építőiparban mintegy 300 ezer, a modern iparágakban 50-70 ezer, a turizmusban pedig 50-60 ezer új munkahely jöhet létre.

A miniszterelnök közölte: nem hisz a radikális adó- és járulékcsoökkentésben. Kijelentette: nem teljesíthető egyszerre az adók csökkentése, az államháztartási hiány mérséklése és a fejlesztések megvalósítása. Befektetésekkel, beruházásokkal és nem elsősorban drasztikus adó- és tb-járadék-csökkentéssel teremthetők új munkahelyek. A közsféra reformjával kapcsolatban a kormányfő úgy fogalmazott: nem hiszi, hogy a létszám jelentősen

csökkenthető lenne. Itt elsősorban hatékonysági tartalékok vannak.

Gyurcsány Ferenc a leszakadó térségek támogatásának fontosságáról szólva elmondta, tavaly 20-25 százalékkal több fejlesztési forrást kaptak ezek az ország-részek, idén pedig kilencmilliárd forintot különítettek el erre a célra. Az MSZP miniszterelnök-jelöltje beszélt a tisztességes, szolidaritásra alapuló nyugdírendszer öt-éves átalakítási programjáról is, amelynek célja a jogszabályok miatt leszakadtak felzárkóztatása.

Gyurcsány Ferenc a rendezvényen bejelentette, hogy április 2-án (azóta a dátum április 1-jére módosult – a szerk.) Budapestre várja a köztársaság valamennyi barátját, legyen az baloldali, vagy „másként gondolkodó”.

Sz. S.

PÁRTOK – PORTÁK

MSZP: nyugodt, kiszámítható jövőt

A választásokról, az Új Magyarország programról tartott sajtótájékoztatót Simon Gábor, a Magyar Szocialista Párt országos választmányának elnöke és Gúr Nándor országgyűlési képviselő Miskolcon. Simon Gábor szerint a kampány hajrájában „egyre jobban tisztul a kép”, egyre nyilvánvalóbbá válnak a különbségek, és jól érzékelhető a két nagy párt közötti stílus-, filozófia- és magatartáskülönbség. Mint a politikus fogalmazott, a 2006-os választások tétje, hogy milyen Magyarországon fogunk élni: egy zaklatott, konfliktusokkal, bizonytalan ígéretekkel teli, vagy pedig egy nyugodt, építő, kiszámítható és biztonságos nyújtó, fejlesztő politikát, szolidaritást építő országban. A választmányi elnök szerint az MSZP a nyugodt, kiszámítható jövőt kínálja, ezt állították össze az Új Magyarország programban, amely a fejlesztés, a munkahelyteremtés, a képzés és a nyugodt építkezés programja. – Ezt egyszóval ki a most bejelentett 100 lépés programja, amely kormányra kerülésünk esetén az első száz nap cselekvési tervét tartalmazza – hangsúlyozta Simon Gábor. Gúr Nándor az elhangzottakhoz csatlakozva elmondta, az Új Magyarország prog-

ram keretében Borsod-Abaúj-Zemplén megye is rengeteg olyan fejlesztési többletforráshoz jut, amely ki tudja mozdítani hátrányos helyzetéből. A képviselő főként a turisztikát emelte ki a fejlesztésre váró területek közül, mint mondta, ebben a megye egyedülálló adottságokkal rendelkezik.

Lakossági fórumot tartott az MDF

Környezetvédelem, infrastruktúra. Többek között ezekről volt szó az MDF által szervezett görömbölyi lakossági fórumon, melynek Fekete László is vendége volt. Az MDF biztosan bejut a parlamentbe – reményeik szerint jóval nagyobb támogatottsággal, mint az előző választáson – hangsúlyozta a Miskolcra látogatott Fekete László képviselőjelölt. A világ legerősebb emberének elmondása szerint azért az MDF színeiben indul a választásokon, mert ez az a párt, melynek programja igazán foglalkozik az emberek problémáival, úgymint munkahelyteremtés, közbiztonság vagy adórendszer. A fórumon Papp László, az MDF miskolci szervezetének képviselőjelöltje az or-

szágos és a helyi programokról tájékoztatta a jelenlévőket. A helyi infrastrukturális problémákról, vagyis az utak állapotáról, vízvezetésről, valamint a cementszárítási régió aktuális környezetvédelmi kérdésekről is szó volt. Papp László szerint fontos, hogy a jogszabályok és törvények alkotásából ne maradjanak ki a szakemberek, ő maga is ezért száll harcba. A képviselőjelölt hangsúlyozta, hogy olyan képviselőkre van szükség, akik az emberek között élnek, és ismerik a helyi problémákat is.

Tavaszköszöntő bál

Az Avas Nyugdíjas Egyesület tavaszköszöntő bált rendez március 25-én (szombaton) 16 órától a Selyemrítő Petőfi Sándor Kollégiumban. Minden kedves vendég a belépéskor személyes ajándékot kap. Belépni csak háttartalán jökevény szabad, és azt kötelező megkörizni a bál végéig. Minden érdeklődőt szeretettel vár a rendezőség.

Legalább nyolc százalékra számít az SZDSZ

A Szabad Demokraták Szövetségének mind a 176 egyéni választókerületben sikerült jelöltet állítani, – mondta el hétvégi miskolci látogatásán Kuncze Gábor pártelnök.

Hozzátette, 166 egyéni, 10 kerületben pedig az MSZP-vel közös jelöltet indítanak. A szakképzés fejlesztését tartja a régió legnagyobb lehetőségének Kuncze Gábor, aki hozzátette: az autópálya megépítésével olyan befektetők jöhetnek a régióba, akik csak akkor maradnak, ha megfelelő szakembereket ta-



Kuncze Gábor és T. Asztalos Ildikó egy kávézóban beszélgettek a miskolciakkal.

T. Asztalos Ildikó megyei elnök a gazdaság erősödését tartja fontosnak Miskolcon. Hozzátette, az SZDSZ országos programja mellett ehhez helyben három másik reform szükséges, így a szakképzés átalakítása, az innováció erősítése a kis- és középvállalkozásoknál, valamint a fiatal szakemberek helyben tartása.

A párt megyei elnöke hozzátette, a turizmus és a közlekedéshálózat fejlesztése is a terveik közt szerepel, de a lakótelepek rehabilitációját is fontosnak tartják, ez munkahelyeket is teremt.

Tréba Eszter

lálnak. A pártelnök elmondta továbbá, hogy erősödik az SZDSZ, tehát biztos parlamentbe kerülésre és legalább nyolc százalékra számíthatnak.

MECÉNÁS PÁLYÁZAT

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata a város kulturális életének fejlesztésére a 2006. évben is meghirdeti a mecénás pályázatot, egyszeri, vissza nem térítendő támogatás igénybevételére. Pályázhatnak Miskolc város közigazgatási határain belül működő közművelődési, közgyűjteményi és művészeti intézmények, kulturális és művészeti egyesületek, gazdasági társaságok, körök, civil szervezetek. Az elbírálásnál előnyt

élveznek az újszerű kezdeményezések és a megfelelő önrész biztosítása. Pályázni az önkormányzat által kiadott adatlapon lehet. A pályázati felhívás és az adatlap letölthető a következő internet-címen: www.miskolc.hu A pályázat benyújtási határideje: 2006. április 15. A pályázattal kapcsolatban információ kérhető a Kulturális és Vendégturizmus Osztályon, 3525 Miskolc, Batthyány u. 1. Tel.: 46/503-029.

Szünetel az ügyfélfogadás

Tájékoztatom a város lakosságát, hogy a 2006. évi országgyűlési képviselő-választás igazgatási, jogi és technikai próbáinak lebonyolítása miatt a miskolci Önkormányzatban az ügyfélfogadás az alábbi napokon szünetel: 2006. március 28. (kedd); 2006. március 31. (péntek); 2006. április 5. (szerda); 2006. április 18. (kedd). Ezekben az időpontokban az állampolgárok ügyintézés céljából a felszólalói Önkormányzatot vehetik igénybe.

Dr. Mészáros Miklós jegyző, a Helyi Választási Iroda vezetője

Képviselői fogadóóra



Cseh László, a 16. számú választókerület szocialista önkormányzati képviselője tisztelettel értesíti a körzetében élőket, hogy március 27-én (hétfőn) 15 órától a Reményi Ede úti óvodában lakossági fogadóórát tart. Minden érdeklődőt tisztelettel és szeretettel vár!



Szabó Gyula, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés képviselője tisztelettel értesíti az érdeklődőket, hogy minden hétfőn 18 órától lakossági fogadóórát tart a Magyar Demokrata Fórum sajtószentpéteri irodájában (Sport u. 21.). Minden érdeklődőt szeretettel vár!

DIÓSGYŐRI FEJLESZTÉSEK

Szabadtéri kiállítás a 4. sz. országgyűlési választókerületben

Március 28-án: 10.00-18.00 óráig Helyszíne: Újgyőri buszvégállomás
Március 30-án: 10.00-18.00 óráig Helyszíne: Ó gyár tér



A kiállítás helyszínén 14 és 15 óra között találkozhat **TOMPA SÁNDOR** országgyűlési képviselővel.

Jöjjön el, nézze meg, találkozzon képviselőjével!

dr. Tompa Sándor
képviseletjeltöltő (4. sz. vk.)

JÖJJÖN EL ÉS PRÓBÁLJA KI!

Nyílt hétvége:
március 25-26.

A részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben!



Az ön márkakereskedője:
Babus Autóház Kft.

Miskolc, Régiópost u. 29. Tel.: 46/506-008, 506-009

Fidesz-nagygyűlés a Hősök terén

ORBÁN VIKTOR A NEMZETI PROGRAMRÓL

Magyarország nemzeti programjának fontosságát hangsúlyozta Orbán Viktor Miskolcon.

A Fidesz – Magyar Polgári Szövetség miniszterelnök-jelöltje március 17-én a Hősök terén tartott választási nagygyűlésen elmondta: a választások téje az, hogy sikerül-e megalakítani a magyar szolidaritás nemzeti kormányát vagy sem, és az ország tovább halad visszafelé, az eladósodást hozó nyolcvanas évek irányába.

Orbán Viktor hangsúlyozta: örömmel fogadta a miniszterelnök-jelöltséget, hisz benne, hogy Magyarország egy új korszak, egy sikerkorszak lehetősége előtt áll.

– Hiszek Magyarorszában, hiszek önökben, az előttünk álló lehetőségekben, a Fidesz szövetségeseiben, a magyarok tehetségében, szorgalmában, elszántságában, és persze önmagamban is – fogalmazott a volt miniszterelnök.

A nemzet és a köztársaság fogalmáról szólva Orbán Viktor úgy



az immár határok nélkül áramló energiákat.

– Ez a program egyedülálló a rendszerváltozás óta eltelt 15 esztendőben. Soha ennyien Magyarországon még nem dolgoztak együtt az ország jövőjéről szóló programon, ez nem egyszerűen pártprogram, hanem a mögöttünk hagyott 16 év első nemzetegyesítő programja – hangsúlyozta a pártelnök.

Orbán Viktor munkahelyek tízezreit ígerte, mint mondta, nem csupán Magyarország, hanem egész Európa

nyilatkozott: „Egy jól működő, sikeres köztársasághoz is erős magyar nemzeten keresztül vezet az út, csak erős nemzet alkothat erős köztársaságot”. A Fidesz elnöke úgy vélekedett, hogy a huszonegyedik század ismét a nemzetek százada lesz, amelyek egyenként foghatják „vitorlájukba”

retteg a munkanélküliségtől, ezért bontakoznak ki mindenhol új Széchenyi-tervek. A Fidesz elnöke szerint vadkapitalizmus helyett szolidáris gazdaságra van szükség, amely az emberi munka megbecsülésére épít, védelmezi a magyar munkavállalókat, a magyar termékeket, a magyar földet és a

nemzeti érdekeket, és nem ró elviselhetetlen terheket az emberekre.

Mint elhangzott, a Fidesz programjának lényege, hogy a közéletnek nem az emberek feje fölött, hanem közöttük van a helye. A program célja az, hogy az emberek gyarapodjanak lelkiükben és anyagiukban egyaránt. Orbán Viktor szerint a luxuskormányzás ideje lejárt, az embereknek plebejus kormányra van szükségük, olyan politikára, amely osztozik a mindennapi emberek mindennapi sorsában.

Sz. S.

PÁRTOK – PORTÁK

Rendre van szükség

Nem reformra, hanem rendre van szükség az egészségügyben – mondta dr. Nagy Kálmán, a Fidesz országgyűlési képviselője egy szerdai sajtótájékoztatón. A párt fórumosorozatát szervez, amelynek célja a problémák feltárása és megoldási lehetőségek keresése.

Nagy Kálmán, a Fidesz képviselője szerint nem az egészségügyben, hanem a társadalomban van válság. Az ágazatnak nem reformokra, hanem rendre és állandóságra van szüksége. A főorvos szerint az egészségügyi dolgozók számára az a reform, ha nem veszítik el munkahelyeiket, ha nem zárnak be kórházi osztályokat. A nővéreket, orvosokat meg kell nyugtatni, mert a bizonytalanság a gyógyító munka rovására megy. A Fidesz szerint több pénz kell az egészségügynek. Európában átlagosan a nemzeti össztermék hét, míg hazánkban csak négy százalékát költik az ágazatra. A nagyobbik ellenzéki párt szerint az államnak és nem vállalkozóknak kell biztosítani az ellátórendszer működését. Dr. Kriza Ákos, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés egészségügyi bizottságának elnöke elmondta: a Fidesz fórumosorozatát szervez az egészségügy problémáinak, ezek orvoslásának megvitatására. Az előadássorozat március 22-én kezdődik a KDNP Erzsébet téri székházában. Március 28-án a Fidesz miniszterelnök-helyettes-jelöltje, Mikola István előadását is meghallgathatják az érdeklődők.

Kóka a közlekedés reformjáról

Főként a közlekedés, az egészségügy és az adórendszer reformját érintette Kóka János gazdasági és közlekedési miniszter

TUI Utazási Központ
Glóbusz Travel
 3530 Miskolc, Szemere u. 20. Tel.: 46/411-422, 411-633
 www.globusztravel.hu www.tuimiskolc.hu

Utasaink 90%-ban visszatérnek hozzánk és rendszeresen igénybe veszik szolgáltatásainkat.

Ön is szeretne végre egy SZUPER NYARALÁST JÓ ÁRON?

Kérdezzon minket, szívesen segítünk!

- A magyar utazási piac teljes kül- és belföldi kínálatával várjuk,
- nálunk minden cég előfoglalási és vásárlási kedvezményét igénybe veheti,
- a célszágokat személyesen ismerjük, a szállásokat kipróbáltuk, tapasztalatainkat elmondjuk!

NÁLUNK AZ A LEGFONTOSABB, HOGY ÖN ELÉGEDETT LEGYEN!

Plakátháború – ki hova ragaszt?

A **Fiatal Baloldal** aggályosnak tartja, hogy a **Fidesz** aktivistái **molínókat és plakátokat helyeznek el a műemléki védetség alatt álló belvárosban – mondta el Pápai Gábor országos elnökségi tag.**

A politikai tudomása szerint az ellenzék sem az önkormányzat, sem pedig a közigazgatás engedélyét nem kérte ki arra, hogy műemléki épület közvetlen környezetében választási molínókat helyezzen el. A Fiatal Baloldal a főutcai épületek falára és a hirdetési hengerekre rögzített plakátok kihelyezését is kifogásolja. Pápai Gábor azt is bírálta, hogy az ellenzék a más pártok által vásárolt hirdetési felületekre saját plakátjait ragasztja, az ott lévő fizetett hirdetéseket pedig eltávolítja.

CIVIL FÓRUM

A Társadalmi Egyesülések B.-A.-Z. megyei Szövetsége Civil Fórumot szervez, melyre hívja a parlamenti pártok országgyűlési képviselő-jelöltjeit. A fórum témája a jelöltek tervei, programja a civil szervezetek és az NCA további működését illetően. Március 29-én (szerda) 15 órai kezdettel a Civil Házban várják az érdeklődőket.

ja. A sajtótájékoztató elhangzott: a Fiatal Baloldal felszólítja a legnagyobb ellenzéki pártot, hogy a történelmi belváros minden leragasztott homlokzatát tisztítsa meg a plakátoktól és ne távolítsa el más pártok hirdetéseit olyan helyekről, amelyekért fizetni kell.

Az elhangzottakra Jurga György, a Fidesz miskolci elnöke elmondta, a belvárosban hivatalos szerződés alapján kerültek ki a hirdetések, hivatalos reklámhelyekre.

Hozzátette: arra külön felhívják az aktivisták figyelmét, hogy műemlék épületekre ne ragasszanak plakátot és több esetben ők is tapasztalták, hogy az MSZP aktivistái az ő plakátjaikat ragasztják át.

Paszternák István, a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal miskolci irodájának vezetője elmondta, hogy műemlék épületre reklám engedélyezése engedélyköteles tevékenység, de az irodához ilyen irányú megkeresés nem érkezett.

MINDENKIT ÉRNET JOGESET

Tájékoztatjuk Tisztelt Olvasóinkat, hogy „Mindenkit érhet jogeset” címmel folyamatosan működik ingyenes jogsegélyszolgálatunk. Amennyiben jogi természetű problémájuk, kérdésük van, úgy kérjük, írják azt meg, és küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc,

Dózsa György út 30. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. Lehetőségük van e-mailben is elküldeni kérdésüket, ezt az info@mikom.hu címre várjuk. Jogi szakértőink, dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvédek állnak szíves rendelkezésükre.

Rendhagyó fogadóórák

2006. március 27-én, hétfőn dr. Nagy Kálmán, a miskolci 3-as számú választókerület fideszes országgyűlési képviselője tart rendhagyó fogadóórát az avasi Cola Presszóban 16 órától. 2006. március 27-én, hétfőn Pelczné dr. Gáll Ildikó, Miskolc 2-es számú választókerületének fideszes országgyűlési képviselője tart rendhagyó fogadóórát a Café du Boucher – Belga söröző – étteremben (Görgey u. 42.) 17 órától.

POLITIKAI HIRDETÉS

A Magyar Demokrata Fórum

B.-A.-Z. megyei képviselőjelöltjei:



DR. KOVÁCS LÁSZLÓ
(1. ovk.)



KATONA KÁLMÁN
(2. ovk.)



PAPP LÁSZLÓ
(3. ovk.)



HALMAI ISTVÁN
(4. ovk.)

kávé melletti baráti eszmecserére hívják és várják a tisztelt választópolgárokat

2006. április 1-jén, 14 órától Miskolcon, a Capri Cukrászdában (Széchenyi u. 16.).



AUTÓSOK, FIGYELEM!

GUMIDISZKONT

3527 Miskolc, József Attila u. 49-51.
Tel.: 46/506-955, 413-756

Nyitva: hétfő-péntek 8.00-17.00, szombat: 8.00-13.00-ig

tűv
CERT ISO 9001 Minősített vállalkozás

Mielőtt gumiabroncsot vásárolna, előtte mindenképpen keresse fel a

GUMIDISZKONT ÁRUHÁZAT!

Megérkeztek a legújabb nyári gumik és könnyűfém felnitípusok 2006. évi modelljei!
Óriás szezon előtti kedvezmények!

-10, 15, 25%

A régió legnagyobb választéka, a legkedvezőbb áron!
(Március 22-től a készlet erejéig!)



MEGÉRKEZETT AZ ÚJ CSALÁDTAG!

SUZUKI SX4 NYÍLT NAP! március 25.

TESZTVEZETÉSI TOMBOLA!

Vezette már? Nálunk megteheti!

Pótkerék Kft.
3533 Miskolc, Lorántffy Zs. út 53.
Telefon: 46/339-907

A Miskolc TV

heti műsora

2006. március 27.-2006. április 2.

MÁRCIUS 27., HÉTFŐ

00.00 Képújság 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képújság 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Hiányszakmák: A kőműves és a burkoló 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (h) 21.00 Háborgó mélység 2., amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

MÁRCIUS 28., KEDD

00.00 Képújság 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képújság 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő), benne: Sport 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 DVTK-Pécs élvonalbeli labdarúgó-mérkőzés 20.30 Hírhaló (h) 21.00 Holtvágányon, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

MÁRCIUS 29., SZERDA

00.00 Képújság 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képújság 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Iránytű, gazdasági magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (h) 21.00 Levél a halálorszóló, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

MÁRCIUS 30., CSÜTÖRTÖK

00.00 Képújság 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képújság 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Buxa, gazdasági magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (h) 21.00 Hajsza a felhők felett, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

MÁRCIUS 31., PÉNTEK

00.00 Képújság 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képújság 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.30 Múzsza, kulturális magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Gyöngygyaló, gyermek- és ifjúságvédelmi magazin 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (h) 21.00 Dr. Wai, a láda szelleme, hongkongi film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

ÁPRILIS 1., SZOMBAT

00.00 Képújság 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képújság 15.00 DVTK-Pécs élvonalbeli labdarúgó-mérkőzés (ism.) 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor, válogatás a hét témából 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Házláz, az építetők magazinja (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírhaló (h) 21.30 Pancsol, pancser!, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

ÁPRILIS 2., VASÁRNAP

00.00 Képújság 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képújság 15.00 DKSK-Szolnok női kosárlabda-rájátszás a négy közé jutásért, 1. mérkőzés 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Krónika, heti hírosszefoglaló magazin 18.30 Magazinműsor, válogatás a hét témából 19.00 Krónika (ism.) 19.20 Múzsza, kulturális magazin (ism.) 20.00 Krónika (ism.) 20.30 Hírhaló (h) 21.30 Csoda a mélyben, német film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Földön, vízen, levegőben

A SZERVIZ IRODA ÉS AZ AIR PARTNER MINDENKIRE GONDOL

Nyolc éve működik Miskolcon az Air Partner repülőjegyiroda. A cég Mártírok utcai irodájában a világ vezető légitársaságai – KLM, British Airways, Lufthansa, Malév – gépeire és a „fapadosok” járataira egyaránt foglalhatók jegyek. A hazánkban viszonylag rövid ideje jelen levő olcsóbb légitársaságok, mint például az Easy Jet vagy a WizzAir nemrégiben számos olyan célállomást is beemelték kínálatukba, amelyeket korábban csak busszal, hajóval, esetleg gépkocsival érhetek el a pihenő vágyók. Most már azonban számos görög szigetre – például Korfu, Krétára, vagy Rodoszra – és Európa más tájaira – többek között Várnába, Barcelonába és Nápolyba – is eljuthatunk légi úton. Ráadásul a fapados társaságok meglepően kedvező áron kínálják szolgáltatásaikat: egy útra, reptéri illeték nélkül már 3900 forintért is lehet náluk jegyet váltani.

Újdonságokkal azonban a menetrend szerinti légi járatok esetében is találkozhatunk. Nemrégiben megjelent a hazai piacon egy „rég-új” amerikai társaság a Delta, amely Budapest és New York között heti hat alkalommal indít gépeket. A Delta egyébként az Egyesült Államokon belül is kiterjedt járatálózással rendelkezik, ennek köszönhetően a Ferihegyről Amerikába induló utasok akár egy átszállással olyan városokba is eljuthatnak, mint Cleveland, Orlando vagy éppen Las Vegas. Ezek az úti célok ez ideig nem szerepeltek a hazai irodák repülőgépes kínálatában.

A honi turisztikai piacon még újdonságnak számíthatnak a virtuális repülőjegyek, melyek azonban a nemzetközi légitársaságok kínálatában már közel egy, másfél éve szerepelnek, májstól pedig a Malév gépeire is lehet majd ilyen módon jegyet váltani. Az Air Partner repülőjegyiroda éppen ezért nemrég létreho-



zott egy új, internetes foglalási rendszert, amely a nap 24 órájában lehetővé teszi az online helyfoglalást. Az ügyfélnek nem kell mást tennie, mint ellátogatni a www.airpartner.hu internetes oldalra, és ott akár a késő esti órákban is vásárolhatnak jegyet a kívánt repülőgépre.

A Szerviz Iroda a nyári szabadságot tervezőknek is több újdonságot kínál az idei szezonra. Jó hír, hogy Budapest mellett immár Debrecenből is több repülőjárat indul a nyaralóhelyekre, például Korfura, Krétára, Tunéziába, a török Rivierára és Mallorcára. A magyar turisták által igen kedvelt Tunéziába pedig Kassáról is van lehetőség repülni. Ráadásul az utazási irodák, felismerve az utazóközönség igényeit, az egyhetes és kéthetes üdületek mellett 11-12 napos utazásokat is kínálnak ügyfeleiknek. Ezek persze nemcsak az afrikai országban vehető igénybe, hasonló időtartamú utakat szerveznek Máltára, Egyiptomba, Törökországba és a görög szigetekre is. A hagyományosan népszerű üdülohelyek mellett azonban például Bulgária iránt is folyamatosan nő az érdeklődés.

A Szerviz Irodánál mindezek mellett gondolkodnak azokra is, akik nem a repülőgépes utazásokat részesítik előnyben, vagy egyszerűen csak jobban szeretnek saját autóval útnak indulni. Nekik ideális úti cél lehet Horvátország, ahol a szállodákban, apartmanokban régóta jól ismert és szívesen látott vendégek a magyar nyaralók. Kevesebb elterjedt nyaralási forma a magyarországi utazók körében a hajózás. A megszokottól eltérő, különleges utazási élményt

nyújtó földközi- és fekete-tengeri hajóutakat egyre többen választják, és sokan érdeklődnek a Baltikum és a skandináv partok, országok iránt is. Aki azonban inkább Európa nagyobb folyóin, folyamain hajózva szeretné megtekinteni az öreg kontinens városait, látványosságait, az utazási irodán keresztül lakóhajót is bérelhet, amelyet maga vezethet, akár jogosítvány vagy vízi jártassággal is.

Az egyéni utazók közül mind többen keresik az Amerikai Egyesült Államokba induló utakat. Az Új Világ nagyvárosai, nemzeti parkjai és tengerpartjai számtalan látványt tartogatnak az oda látogatóknak, utazának akár egyedül vagy csoportosan, szervezett körutazás keretében. Ez utóbbi esetben a Szerviz Iroda többféle lehetőséget is kínál szerveznie olyan körutat, amely a keleti part metropoliszait járja végig, és olyat is, amely a nyugati part szépségeit mutatja meg.

Az iroda munkatársai ugyanakkor felhívják a figyelmet arra is, hogy amennyiben előre eldöntöttük, hol szeretnénk kipihenni az egész éves munka fáradalmait, érdemes az adott utat már akár az év elején lefoglalni. A szezon indulásakor ugyanis az irodák jelentős előfoglalási kedvezményekkel igyekeznek magukhoz csábítani az ügyfeleket, melyek akár 10-12%-os megtakarítást is jelenthetnek az utazni vágyóknak. Persze azért is érdemes előre gondolkodni, mert ha később kapcsolunk, könnyen lemaradhatunk a kedvezményekről, de az is előfordulhat, hogy mire útnak indulnánk, az általunk választott üdülohelyen az összes szálloda, panzió vagy apartman megtelik.

KEDVES BELVÁROSI LAKOSOK!

EGÉSZSÉGNAPOT SZERVEZÜNK

A RÁK MEGELŐZÉSE JEGYÉBEN!

Időpont: 2006. április 1. (szombat)
Helye: Szabó Lőrinc Általános Iskola
(3527 Miskolc, Vörösmarty u. 76.)

PROGRAMTERV:

Rövid előadások: 8.00-9.00-ig

Dr. Sallai Zsolt urológus főorvos
Dr. Cseh Imre adjunktus: Az emlő önvizsgálatának jelentősége
Dr. Hardonyi András főorvos: A méhnyakrákszűrés fontossága
Dr. Skapinyecz Tibor főorvos: A szájüregi daganatok megelőzése
Gyáni Emese dietetikus: Egészséges táplálkozás
Kakucsiné Béres Viktória: Mozgásszervi betegségek és megelőzésük

SZŰRÉSEK: 9-14 óráig, 9 óratól sorszámosztás!

Csontsűrűség-vizsgálat • Ultrahangos pajzsmirigyvizsgálat • Ultrahangos hasi és kismedencei vizsgálat • Szájüregi szűrés • Tüdőszűrés • EKG + vényomásmérés + kardiológiai tanácsadás • Bőrdaganat szűrése • Testtömeg-tesztizmérés • Vércukor-, koleszterinszűrés • Vastagbél vérvizsgálata tesztsikkal

TANÁCSADÁSOK:

Diétás tanácsadások: Gyáni Emese dietetikus
Drogambulancia: Juhászné Czeglédi Tünde addiktológus konzultáns
Szociális tanácsadás: Szabóné Turzó Kinga, Göncziné Takács Magdolna, Kovács Zoltán

Segítség rákbetegnek!

Hajógyógyászat. Bioelelmiszerek. Talpmasszás. Írisszdiagnosztika. Fényterápia. ÖNKÉNTES VÉRADÁS!

Akik biztosítják Önöknek ezt a lehetőséget és várják sok szeretettel

Nyakó István
11-es
választókerületi önkormányzati képviselő

Szilyágyi Gizella
12-es
választókerületi önkormányzati képviselő



2006. március 27. (hétfő): Beszélgetések Diósgyőről, eredményekről, tervekről. Vendég: 0700 Dr. Szinay Attila, a Fidesz országgyűlési képviselője a 4. számú választókerületben 0700 Szabó Elek, a Magyar Vidék és Polgári Párt országgyűlési képviselője a 4. számú választókerületben.

2006. március 28. (kedd): Beszélgetések Diósgyőről, eredményekről, tervekről. Vendég: 0730 Halmi István, az MDF országgyűlési képviselője a 4. számú választókerületben 0800 Bartha György önkormányzati képviselő 0830 Fülöp Józsefné, a Magyar Kommunista Munkáspárt ügyvezető elnöke.

2006. március 29. (szerda): Beszélgetések Diósgyőről, eredményekről, tervekről. Vendég: 0700 Batai István, az SZDSZ országgyűlési képviselője a 4. számú választókerületben 0730 Dr. Hardonyi András önkormányzati képviselő 0800 Diósgyőri Mozaik.

2006. március 30. (csütörtök): Beszélgetések Diósgyőről, eredményekről, tervekről. Vendég: 0730 Dr. Tompa Sándor, az MSZP országgyűlési képviselője a 4. számú választókerületben 0800 Riba Istvánné önkormányzati képviselő 0830 Bazin Géza önkormányzati képviselő

2006. március 31. (péntek): Beszélgetések Diósgyőről, eredményekről, tervekről. Vendég: 0730 Horváth Ottó önkormányzati képviselő 0800 Zámbo Katalin önkormányzati képviselő.

HÉTRE MA VÁROM...

Miskolci Páholy és Páholy-parti az előadás időpontja: 2006. március 25., 19 óra. Színes, zenés, szórakoztató gálaműsor a Miskolci Nemzeti Színház pártolóinak, arany-, ezüst- és bronzfokozatú támogatóinak. Felcsendülnek Lajtai Lajos, Zerkovitz Béla, Kálmán Imre, Lehár Ferenc szerenét megtekinteni az öreg kontinens városait, látványosságait, az utazási irodán keresztül lakóhajót is bérelhet, amelyet maga vezethet, akár jogosítvány vagy vízi jártassággal is.

Keresztesi László, Kincses Károly, Seres Ildikó, Szatmári György, Vadász Zsolt (az Operettszínház művésze) és Varga Andrea, valamint színházunk táncokara. Az előadás előtt a március 27-i színházi világnap üzenetét Máhr Ági olvassa fel. Az előadást parti követi, melyen vendégeinket vidám, szórakoztató játékokra invitáljuk. Új kiállítás nyílik a Thália Galériában, Várost építünk címmel. Az est házigazdája a MIK Rt., műsorvezető Fodor János.

„MENJÜNK VILÁGGÁ...!”
UTAZÁSI KIÁLLÍTÁS
2006. márc. 30 - ápr. 1. MISKOLC, ITC székház
AHOL HÁROM NAPON KERESZTÜL MINDEN
UTAZÁSI IRODA AJÁNLATA AZ ÖN RENDELKEZÉSÉRE ÁLL!
DÍSZVENDÉG: HORVÁTORSZÁG • BELFÖLDI DÍSZVENDÉG: BOGÁCS
A BELÉPÉS DÍJTALAN!
Rendező: Szerviz Iroda Tel./fax: (46) 414-399, 354-413, 509-979 • www.utazasikiállítás.hu
Főszponzor: ÉSZAK TIPP | Támogatóink: MI TV, BORSOD ONLINE, B.-A.-Z. Megyei Önkormányzat

AIR PARTNER
REPÜLŐJEGYIRODA
Miskolc, Mártírok utca 2. Tel.: (46) 342-826, 343-037
„MAGASAN A LEGJOBB ÁRAKON!”
ÉSZAK-AMERIKAI VÁROSOK HIHETETLEN ÁRAKON!
JEGYELŐVÉTEL MÁRCIUS 28-IG! Utazás május 9- augusztus 10-ig.
New York 59.900.- Boston 94.900.- Los Angeles 109.900.-
Washington 89.900.- Chicago 94.900.- Miami 109.900.-
Atlanta 99.000.- Cleveland 109.900.- Orlando 109.900.-
San Francisco 109.900.-
Ingyenes, On-line repülőjegyfoglalás: www.airpartner.hu
Az árak a szabad férőhelyek függvényében értendők, nem tartalmazzák a repülőtérilletéket és a jegykiállítás költségeit!
AIR PARTNER ... A REPÜLŐJEGYIRODA!

Iroda 2000 Kft.
Irodabútor és Lakberendezési Áruház
3530 Miskolc, Corvin u. 1-3. Tel./fax: 46/328-709
46/506-573 506-574 326-669
E-mail: iroda2000@axelero.hu
Web: www.irdo2000.hu
Nyitva: H-P: 9.00-17.30, Sz.: 9.00-13.00
ÓRIÁSI TAVASZI AKCIÓ!
MOZAIK ELEMES BÚTORCSALÁDRA 20%,
FENYŐBÚTOROKRA 15%,
ÜLŐGARNITÚRÁKRA 10-15% KEDVEZMÉNY!
(Az akció március 1-jétől április 30-ig tart.)
100.000 Ft feletti vásárlás esetén, illetve akciók termékek esetén 200.000 Ft feletti vásárlás felett Miskolc és 10 km-es körzetén belül ingyenes házhozszállítást vállalunk. HITELLEHETŐSÉGI



AKCIÓ!

Lakossági folyószámla mellett leköthető, újonnan nyitott,
2 millió forint feletti betét, 2, illetve 3 hónapos lekötés esetén, fix

6,25 %

EBKM csak abban az esetben kerül feltüntetésre, ha az eltér a meghirdetett értéktől.

Az akció 2006. március 31-ig tart.

Részletek a Polgári Takarékszövetkezet
Miskolci Fiókjában
Miskolc Plaza, emelet Tel.: 46/507 917

Minket vár a nagyvilág

UTAZUNK TÖBBET, OLCSÓBBAN!

A tavasz első hónapjai az utazási szezon kezdetét és a turisztikai kiállítások, vásárok időszakát is jelentik egyben. Nemrég ért véget a budapesti, jövő héten pedig kezdődik a miskolci „Menjünk világgá...!” kiállítás, amelyre nemcsak azért érdemes ellátogatni, mert segíthet eldönteni, hová menjünk idén nyaralni, hanem azért is, mert sok úthoz jelentős kedvezménnyel juthatunk hozzá az idegenforgalmi sereg-szemle ideje alatt.

Persze kedvezőbb ajánlatok felől nemcsak a rendezvényen felállított standoknál érdemes érdeklődni. Varjas László, a Borsod Tourist utazási iroda vezetője szerint ugyanis a szezon elején a legtöbb cég jelentős engedményekkel kínálja útjait. Legyen szó akár úgynevezett first minute ajánlatokról, melyek a katalógusáraknál 20-25%-kal is olcsóbbak lehetnek, vagy 5-10%-os előfoglalási kedvezményekről, az utazni vágyók mindkét esetben jobban járnak, mintha később kezdenék tervezgetni a nyaralást. A megtakarításban segíthetnek az üdülési csekket is, amelyeket sok utazási iroda maga is elfogad, az ügyfél pedig ennek köszönhetően az irodán keresztül olyan helyekre, szállodákba is eljuthat, amelyek egyébként nem fogadnák el az utalványokat. Kerekes Edit, a Car-Tour utazási iroda vezetője a csekkkel kapcsolatban elmondta, hogy azokat tapasztalataik szerint leggyakrabban a két- és háromgyermekes családok veszik igénybe. Sok vendégfogadó hely egyébként kifejezetten a családok számára kidolgozott kedvezményekkel várja a turistákat, de számos hotelben, panzióban vannak gyermekek után járó engedmények is. A többgyermekes családok gyakran választanak bel-földi nyaralásokat, de a gyermektelen párok is egyre többször döntenek egy-egy hazai város, üdülőhely mellett. A legnépszerűbbek az általában valamilyen wellness-létesítményben, esetleg vízparton, illetve gyógyüdülőhelyen eltöltött hosszú hétvégék, ugyanakkor továbbra is sokan utaznak a történelmi emlékekben gazdag településekre is. Az utóbbi években pedig az is megfigyelhető, hogy sokan kelnek útra ünnepek idején – karácsonykor, húsvétkor, szilveszterkor –, hogy a munkaszüneti napot egy másik magyar városban töltsék el.

A külföldi nyaralásokat tekintve Sebőkné Petőfi Csilla, a Questor Travel utazási tanácsadója szerint tovább-

ra is Görögországba indul a legtöbb magyar utazó, nagyon nagy az érdeklődés azonban a török Riviera iránt is. Ez nem is meglepő, hiszen a félhold országában nyaralók valóban európai színvonalú szolgáltatásokat kapnak, relatíve olcsón. Az egykori oszmán birodalomba általában repülővel érkeznek a honi utazók, mivel ilyen távolságokra viszonylag olcsón el lehet jutni a charterjáratokkal, ráadásul az autóbusszal való utazásnál rövidebb idő alatt és kényelmesebben. A klasszikus, buszos társas utak egyébként elsősorban a '40-es, '50-es korosztály körében népszerűek, ők választják leggyakrabban az általában természeti szépségeket, történelmi emlékeket bemutató, idegenvezetős utazásokat.

Szinte valamennyi utazási iroda képviselője egyetért abban, hogy az elmúlt években örömteli változások tapasztalhatóak az észak-magyarországi turisztikai piacon. Nemcsak többet és változatosabb célok felé utazunk, de egyre korábban kezdjük el megtervezni nyaralásainkat is. Az utazási irodák pedig mindent megtesznek, hogy legmerészebb vágyainknak megfelelő ajánlatokkal is tudjanak szolgálni. Újdonság például az idén több idegenforgalmi cég kínálatában is megjelenő lakóhajós utazás Európa nagy folyóin és csatornáin, ahol a kibérelt vízi járművet magunk vezethetjük, akár jogosítvány nélkül is. Ugyancsak új és az utazók számára mindenképp kényelmes megoldás az online szállás- és jegyfoglalás, de a miskolciaknak és a környéken élőknek alighanem az is jó hír, hogy ezentúl nem kell a fővárosba utazniuk, ha repülővel szeretnének útnak indulni valahová. Férhely mellett ugyanis már Debrecenből és Kassáról is eljuthatunk egy-egy charterjáratral az öreg kontinens számos városába, szigetére, üdülőhelyére. A bátrabbak azonban akár a pozsonyi légitársaságtól is útra kelhetnek, úgy, hogy a jegyet előzőleg itthon foglalják le.

A lehetőségek száma tehát szinte végtelen. A határ a csillagos ég, illetve ha a jelenleg még kevesek ki-váltásának számító úrturizmusra gondolunk, talán már az sem sokáig. Nálunk azonban egyelőre a legtöbbben még nem a csillagok közé vágyakoznak, sokan örülnének egy pár Horvátországban, Itáliában, Spanyolországban vagy Hellaszban eltöltött hétnak is. Érdemes tehát kicsit spórolni ezekre, és ha idejében sikerül eldönteni, hová is induljunk pihenni, akár már az év elején, előre lefoglalni a vágyott utazást. Ha másért nem, hát az előfoglalási kedvezmények miatt!

Még mindig kedvezményekkel foglalható!

„Utazások repülővel”
AKCIÓS ÁRLISTA
2006. március 31-ig!
„Utazások egyénileg és autóbusszal”
„Bizalom Bónusz”
előfoglalási kedvezmény akár 2006. június 30-ig!

UTAZÁS KIÁLLÍTÁS Miskolc 03.30.-04.01.

Bulgária	1 hét, Hotel***, R	53 500 Ft/től
Korfu	1 hét, App. Hotel***, EN	59 900 Ft/től
Montenegro	1 hét, Hotel***, R	69 900 Ft/től
Santorini	1 hét, App. Hotel***, R	76 900 Ft/től
Török Riviera	1 hét, Hotel***, FP	77 900 Ft/től
Mallorca	1 hét, Hotel***, FP	86 900 Ft/től

3530 Miskolc, Arany J. u. 11-13.
T.: (46)412-946 • F.: (46)505-212
www.neckermann.hu

MEGHÍVÓ az UTAZÁS KIÁLLÍTÁS ALKALMÁBÓL

A MISKOLCI VADASPARKBA

Április 1-jén, szombaton 12 órától

- ♦ Ingyenes utazás emeletes autóbusszal az ITC-székház elől (Mindszent tér, Miskolc)
- ♦ ingyenes parkbelépő, szakvezetéssel séta
- ♦ látványtetés, állatbemutató
- ♦ gyerekeknek állatsimogatás

Hozza el a kivágott szelvényt irodánkba, ahol megkaphatja belépőkártyáját.

Jelentkezés: III. 20-án 9.00–14.00 óráig.
Egy szelvényvel max. 2 belépőt kaphat.
Férőhely: 50 fő.



CAR-TOUR
International Kft.

3530 Miskolc,
Arany János u. 11-13.
fszt. 5.
(Arany Corvin Üzletház)

Tel.: 46/506-299
Fax: 46/506-300

Honlap:
www.car-tour.hu

E-mail:
miskolc@cartour.hu

OIH (IKIM): 1753/1998

SIPI TOURS

3530 Miskolc, Metropol üzletház
I. em. Tel./fax: 46/506-434.
Tel.: 46/506-435. E-mail: sipitours@boon.hu

Sok szeretettel várjuk a miskolci Utazás kiállításon, 2006. március 30. április 1. között

Vásári kedvezmény: **10%**
görögországi útjainkra:

Paralia, Olympic Beach, Makrigialos, Halkidiki-félsziget.

További ajánlataink:
Bulgária, Spanyolország,
Horvátország,
Tunézia körutazások.

Hági Étterem

Miskolc, Zsolcai kapu 5. sz. Tel.: 46/348-539



Étteremünkben à la carte kihordásos étkeztes-tés, munkahelyi és csoportos étkeztesítés keretében várjuk kedves vendégeinket! Vállaljuk továbbá: esküvők, ballagások, családi rendezvények, kerti partik, állófogadások teljes körű lebonyolítását!

Szombat-vasárnap családi menü. Házas ételek, magyaros ízek!

Nyitva tartás: hétfő-szombat 11.30-21-ig, vasárnap 11-16-ig.

BORSOD TOURIST

HÚSVÉTI VÁROSLÁTOGATÁSOK

- Berlin 4 nap 96 000 Ft/fő →
- Isztambul 5 nap 99 800 Ft/fő →
- Róma 4 nap 79 900 Ft/fő →
- ☐ Benelux körút 7 nap 99 800 Ft/fő ☐
- ☐ Velence, Ravenna, San Marino 6 nap 69 800 Ft/fő ☐
- ☐ Hajóval a Garda tavon és Velencében 5 nap 59 800 Ft/fő ☐
- ☐ Párizs, Versailles, Loire völgye 6 nap 84 000 ☐

3525 Miskolc, Széchenyi u. 35.
Tel./fax: 46/350-666, www.borsodtourist.hu

Várja Önt Magyarország első állatparkja Nyíregyházán!



SÓSTÓZOO

Egy 24 hektáros tölgy erdőben ...

... több mint 3500 állat
Nyitva egész évben 9-19 óráig

4431 Nyíregyháza-Sóstófürdő
Tel.: 06 42-479-702, Fax: 06 42-402-031
www.sostozoo.hu, e-mail: info@sostozoo.hu, office@sostozoo.hu

QUESTOR travel

A QUESTOR TRAVEL
SOK SZERETETTEL VÁR MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT A „MENJÜNK VILÁGGÁ!” UTAZÁSI KIÁLLÍTÁS 25-ÖS STANDJÁN!

Kiállítási akció!
Akár 17% kedvezményt biztosítunk minden külföldi utazásból!

Ízelítő ajánlatainkból:

- Törökország 11 éj 73.780 Ft/fő-től
- Spanyolország 7 éj 83.045 Ft/fő-től
- Kréta 7 éj 53.380 Ft/fő-től
- Kos 7 éj 60.265 Ft/fő-től
- Bulgária 7 éj 57.630 Ft/fő-től

További szolgáltatásaink:
Belföld és külföldi szakmai, incentive utak, repülőjegy és szállásfoglalás.
Bajnokok Ligája meccsre jegyrusztás, szállás és repülőjegy foglalás!

Belföldi üdülési csekket elfogadunk!

Miskolc, Bajcsy-Zs. u. 1-3.
Tel.: 46/349-218 www.qrt.hu

Várja Önt is az ezerarcú Tolna megye!



Keressen bennünket a "Menjünk Világgá...!" utazási kiállítás 45/A standján!

Miskolc, ITC Székház 2006. március 30 - április 1-ig

ÜJDONSÁG
 Viszlát horvagn!
ÜJRA ITT A NYÁR!
 Üdülési ajánlataink egyénileg, autóbusszal és repülővel a vásár ideje alatt 12% kedvezménnyel:
 -Horvátország, Porec: 12.640Ft-tól/fő/hét apartman
 -Görögország, Tolo: 37.900Ft-tól/fő/hét apartman busszal
 -Kefalonia: 63.900Ft-tól/fő/hét apartman repülővel
 -Bulgária, Napospart: 50.500Ft-tól/fő/hét 2*szálloda reggelivel, repülővel

Szeretettel várjuk **2006. március 30.-április 1.** között a miskolci **UTAZÁSI KIÁLLÍTÁS** 16. számú standján.
 A kiállítás ideje alatt jelentős vásári **kedvezmény.**

Miskolc, Széchenyi u. 14.
 Telefon: 46/508-210
 E-mail: i069@ibusz.hu

IBUSZ
 www.ibusz.hu

APARTMAN HOTEL***
BÜKFÜRDŐ

Kedvező akcióink 2006. április 1-jétől május 15-ig:

4 éjszaka:
 3500 Ft/fő/éjszaka önellátással

7 éjszaka:
 3000 Ft/fő/éjszaka önellátással

Az árak tartalmazzák az áfát, az idegenforgalmi adót és minimum 2 fős elhelyezés esetén érvényesek.
 Üdülési csekket elfogadunk!
 Csoportoknak további engedmények!

APARTMAN HOTEL***
 9740 Bükfürdő, Termál krt. 43.
 Tel.: 06-94/558-622 (munkanapon 9-15 óráig),
 06-94/558-623 (9-19 óráig)
 Tel./fax: 06-94/358-088
 E-mail: apartmanhotelbuk@axelero.hu
 www.apartmanhotel.hu

OROSZLANOS
 BORVENDÉGLŐ
 1771
 Design: Körtér Műterem Bt - 2006

Étterem-kávézó - ebédlő - szalon - két emeleti és egy földszinti lakosztály, egyenként 2-5 fő részére - zárt parkoló az udvarban - pinceborozó 50 fő részére, borkóstolás a kúria saját pincéjében - napi menü - vinotéka - palackos borok tállyai birtokokról, valamint Tokaj-hegyalja jelentősebb pincészeteiből nagy választékban - szállásközvetítés - program-szervezés - pincelátogatás szervezése tállyai pincékbe

TÁLLYA, Rákóczi út 23. Tel.: 471 598 889 asztalfoglalás: 471 598 888 www.oroszlanos.hu

ZENIT Panzió és Autókölcsönző
 3519 Miskolctapolca, Tapolcai út. 25.
 Tel./Fax: 46/561-561, 564-255
 www.zenitpanzio.hu
 info@zenitpanzio.hu

A barlangfürdő közelében található esaladias hangulatú Zenit Panzióban 2-3 ágyas, fürdőszobás, klímával, kábel TV-vel, telefontal, hűtőszekrényvel, széfivel felszerelt szobáinkkal várjuk pihenni vágyó kedves Vendégeinket!

Klimás személygépkocsi, kisteherautó és mikrobuszok bérlése a hét minden napján!

HAJDÚSZOBOSZLÓ
MÁTYÁS KIRÁLY GYÓGYSZÁLLODA***

Ft fő	3 napos kiruccanás		Szoboszlói pihenés	
	3 nap 2éj	6 nap 5éj	6 nap 5éj	6 nap 5éj
Kétágyas szobában	16.200.- Ft fő 2éj	33.000.- Ft fő 5 éj	2006.05.15 - 06.15.	2006.05.15 - 06.15.
Kétágyas szobában egyéjjel	22.000.- Ft fő 2éj	40.000.- Ft fő 5éj		
Pótágyon	11.000.- Ft fő 2éj	22.000.- Ft fő 5éj		

+ idegenforgalmi adó (18-70 éves kor között) 300 Ft/fő/éj

Ajánlatunk tartalma: szállás, félpanziós ellátás, a szálloda saját gyógy-, pezsgő, váltófürdőjének szaunájának, fitnessrészlegének korlátlan használata. Keresse szállodánkat a "XIII. Menjünk Világgá..." Utazási Kiállításon és foglaljon további 10% kedvezménnyel!

Mátyás Király Gyógyszálló, 4200 Hajdúszoboszló, Mátyás király sétány 17.
 Tel.: 52/360-200, 52/273-223, Fax: 52/361-974 E-mail: matyashotel@axelero.hu

A HASZNOT HOZÓ ÚTITÁRS – HUNGARY CARD 2006

Tavaly év végén már a kilencedik Hungary Card jelent meg a piacon. Ez az egyszerű kis plasztikkártya a hozzá tartozó szelvényfüzettel meglepően hasznos útítársa az országot járó bel- és külföldi turistáknak. A mindössze 5520 forintba kerülő csomag kedvezményeit jövő év január végéig lehet kihasználni, így kinek-kinek meglehetősen hosszú idő áll rendelkezésére, ráadásul minél többször utazik vele valaki, annál többszörösen térül meg a „befektetés”.

Vannak olyan kedvezmények, melyek igénybevételéhez elegendő csupán a kártya felmutatása, s az érvényességi időn belül korlátlan alkalommal élhet vele a Hungary Card tulajdonosa. Ez 10-20% megtakarítást tesz lehetővé mintegy ezerkét száz szállás- és vendéglátóhelyen ország-szerte.

Ennél jóval nagyobb mértékű kedvezményeket, akár ingyenes szolgáltatásokat vehet igénybe az, akinek a zsebében ott lapul a Hungary Card. Fél áron lehet utazni autópályán, vonaton, vagy akár távolsági autóbusszon, ingyenes múzeumbérlettel tekinthetők meg kilenc megye múzeumi és kiállítóhelyei, többek közt a gödöllői Királyi Kastély vagy az ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékpark. Aki gyógyfürdőbe vágyik, az bizonyára örömmel fedezi fel a megtakarítási lehetőségek között Harkány és Hévíz nevét. A fiatalabbak a pápai Várkertfürdőnek örülhetnek, ahol négy óriás csuszda és a wellness-szolgáltatások széles választéka várja őket – természetesen olcsóbban.

Ha egy hetet tölt el valaki a Hungary Card boldog tulajdonosaként a Balatonnál, például Badacsonyan, máris több, mint 15 000 forint megtakarítást könyvelhet el félpanziós ellátással, háromnapos kerékpárkölcsönzéssel, háromszor egyórás tenisz-pályabérlettel.

De utazhatunk Pécsre is, ahol a helyi közlekedés is ingyenes a

kártya tulajdonosai számára, sőt a város múzeumi is látogathatók a Hungary Card és a hozzá tartozó szelvényfüzet bemutatásával: mind a Csontváry-, mind a Vasarely-gyűjtemény, de akár a nemrég a világörökség részévé nyilvánított Ókeresztény Mauzóleum is. A fásasztó városnézés után biztos jólesik majd egy kis lazítás Harkányban, a felújított gyógyfürdőben, ahová a belépőt félárú kedvezménnyel lehet megváltani. Már ez önmagában annyi megtakarítás, mint amennyibe a kártya kerül. Ha ráadásul vonattal utaznánk le a mediterrán városba, az két fő esetén további 4720 forintot jelent.

Ezután már nincs más hátra: mindenki elgondolkozhat és átszámolhatja, hogy megéri-e neki a kártya kínálta lehetőségek megvásárlása.

A kártyának létezik egy egyszerűsített változata is, ami mindössze 2300 forintba kerül és minden, felmutatásra igénybe vehető kedvezményre jogosít, szintén egy éven át.

Mindenről a legrészletesebb tájékoztatást a kártya honlapja, a www.hungarycard.hu internetes oldal nyújtja, ahol akár meg is lehet vásárolni. Aki viszont inkább személyesen tájékozódna, az felkeresheti az ország bármelyik Tourinform-irodáját.

Most a miskolci kiállításon vásári kedvezménnyel juthatnak a kártyához a kedves látogatók, azaz 5520 helyett 4800 forintért.

HUNGARY-INFO
 Turisztikai katalógus - Tourism Catalogue 2006

A MISKOLC VÁROSI VADASPARK ÁLLATAI MÁR ÉRZIK A TAVASZT

SOROZATOS GYERMEKÁLDÁS AZ ELMÚLT IDŐSZAKBAN

A sort a januári legnagyobb hidegekben **guanokóink** nyitották, hiszen egyik kancánk egészséges kicsikönak adott életet. Nem véletlen, hogy már születésekor jól bírta a nemegyszer -20 °C alá süllyedő hőmérsékletet, hiszen ez a lámaféle az Andok magaslatából származik. Ekkora és ilyen jól szaporodó csapatuk csak a Miskolc Városi Vadasparkban látható.

A decemberben átadott akvárium-terrarium-inszektárium bemutató a zord időben látogatóink egyik kedvelt helyévé vált. Akik hosszasan elidőztek a **madagaszkári bütykös csótányok** inszektáriumánál, azok esetleg megfigyelhették különleges szaporodásmódjukat is. A csótányok leghatalmasabb képviselői ugyanis féleleven-szülők. A lerakott petékből azon nyomban kikelnek a kicsik, melyek méretükön kívül csak színükben térnek el külsőjükben szüleiktől, hiszen ők néhány óráig tejfehérek, s csak fokozatosan válnak barnává.

Télire népszerű **tengerimalacok** az állatsimogató melletti ketrecükből fűtött helyre kerültek. Egy részük a gazdasági udvar istállójába költözött, néhányuk viszont a mókuszajmok belső férőhelyén látható. (Nem véletlen e párosítás, hiszen mindkét faj eredeti élőhelye Dél-Amerika. Jól meg is férnek egymással, hiszen a majmok a ketrec felső régióját használják, a behelyezett ágakon közlekednek, míg a rágszálók kizárólag a talajszinten mozognak, s hasznosítják a majmok által ledobált táplálékot is.) A felnőtt tengerimalacok között most számtalan apróság is szaladgál. E faj jellemzője egyébként, hogy bár viszonylag kevés utód születik egyszerre, azok rögtön nagyon fejlettek, szüleik kicsinyített másai.

Racka és merinó juhaink sem tielenkedtek. Négy gyönyörű kisbárny látható a jellegzetes pödri szarvú felnőttek között. Így, húsvét közeledtével bátran számíthatnak nagy népszerűsége a gyerekek körében – ráadásul terveink szerint az ünnepek alkalmával egy nyuszi- és báránysimogatót is ki szeretnénk alakítani. (Fel is hívjuk a szülők figyelmét, hogy ne vásároljanak élő kisállatokat ajándékba, csak akkor, ha biztosak abban, hogy az állatok megfelelő gondozását azok egész élete során vállalni tudják. A háziállatok egyébként nem alkalmasak szobai tartásra! Tehát inkább jöjjenek el hozzánk megismerkedni velük!)

Az állatsimogatóban is új jövevényekre bukkanhatunk. Már két **kisgida** is várja a simogatóst! (E sorok megjelenésekor is felkapaszkodó majmokat láthatunk majd. Az Ázsiából származó bunderek, más néven rhesusmajmok egyébként arról nevezetesek, hogy náluk mutatták ki, s róluk nevezték el az emberi vérben is megtalálható Rh-faktort.

Aki pedig nyitott szemmel, alaposan körülnéz a miskolci állatkertben, annak más meglepetéssel is szolgálhatunk még egy apróság személyében! De róla egyelőre most nem árulunk el. Am a csöppsegek sora még vele sem fejeződött be, hiszen számos állatunk néz anyai örömeik elé.

MISKOLC VÁROSI VADASPARK
 Nyitva tartás: hétköznap: 9.00-18.00
 hétvégén és ünnepnap: 9.00-19.00
 Tel.: 46/332-121

Kirándulás a nagyvilágban

A VAD PART

Spanyolország egyik legszebb tartománya Catalunya, melyet a magyar utazók leginkább tengerpartjáról ismernek. Ez a partszakasz a Costa Brava, amely hullámtörések mosta sziklás tájairól kapta nevét (jelentése vad part), s amely homokos öbleivel, kristálytisztá vizével csábítja a turistákat. A nyaralók szívesen ejtőznek a parti homokban, sétálnak a vidék városkaiban, de azoknak, akik jobban szeretnék megismerni a környék idegenforgalmi kincseit, érdemes kirándulásokat tenniük kissé távolabbi helyekre is.

TOSSA DE MAR

Ez a festői kisváros a spanyol Riviéra gyöngyszeme. Megkapó szépsége miatt számos művész választotta lakóhelyéül, s örökítette meg festményein. Leghangulatosabb része a félszigeten fekvő óváros, a Villa Vella, az 1100-as években épült vár-erődítménnyel. Kávészókkal, hangulatos éttermekkel szegélyezett keskeny utcáskák vezetnek fel a dombra, ahonnan az öböl csodálatos panorámája tárul elének.

GERONA

Az ezer ostrom városának nevezik, hiszen stratégiaileg fontos szerepet töltött be a történelem folyamán, s ezért sokszor cserélt gazdát. A római és középkori város köré mára modern városrészek épültek. A festői óváros felfedezését kezdjük az Onyar folyó felett átívelő kőhidnál, amely az itt élők fő találkozóhelyéhez, a Rambla de la Libertathoz vezet. Innen juthatunk a zsidó negyed, a Call hangulatos utcáskáira. A muszlim hódoltság nyomait őrzik az Arab Fürdők, bár jelenlegi formájukon fellelhetők keresztény elemek is. Catalunya egyik legszebb temploma a katedrális, melynek gyönyörű főbejáratához széles lépcsősor vezet a látogatót.

FIGUERAS

A francia határ közelében fekvő város neves szülőltének, Salvador Dalínak köszönheti hírnevét. A művészetet kedvelők szívesen zárandokolnak ide, hogy megcsodálják múzeumát, amelyet a művész egy színházépületből alakított ki. Alkotásait lehet szeretni vagy nem szeretni, lehet



ámulatba esni vagy megbotránkozni; egy biztos, senkit nem hagynak hidegen. „Az egyetlen különbség köztem és a szürrealisták között abban van, hogy én szürrealista vagyok.” (S. Dalí)

MONTSERRAT

Az elfűrészelt hegy sziklás csúcsai között beágyazva található Spanyolország második legnagyobb zárandokhelyére, a montserrati kolostorra. Bencés rendi szerzetesek alapították az itt látható Fekete Madonna tiszteletére. A szobrot, melyet a szájhagyomány szerint Szent Lukács evangélista készített, a remeték a környéket ostromló mórok elől egy barlangba rejtették. Egy pásztor talált rá több mint száz évvel később, s azon a helyen építették fel a rendházat. A szobor, Moreneta eredetileg fehér volt, az évszázadok alatt a gyertyák füstjétől kapta sötét színét, s a színéről a nevé. Napóleon serege lerombolta a kolostort, így már egy rekonstruált épületet láthatunk. A hely a mai napig fontos vallási, de egyben kulturális központ is: felbecsülhetetlen értékű könyvtára mellett saját nyomdával, fazekasműhellyel és múzeummal rendelkezik, s templomát híres fiúkórusának hangjai töltik be.

Nyaralásunkon szerzett élmények segíthetnek abban, hogy megértsük az itt élő emberek életérzését. „Gondolkozzunk el azon, mit is jelent az, hogy a Földközi-tengernél születtünk. Azt jelenti, hogy egyforma távolságra vagyunk a trópusok vakító fényétől és az észak szellemek szülő sötétjétől. A katalánok természetükből adódó érzékeléssel rugalmasak, ez őket a dolgok egymás közötti kapcsolatának jobb megértésében segíti. Ezt a csodálatra méltó világhosszúságot a mediterrán országokban a tenger és a fény együttes hatása hozza létre.” (Antoni Gaudí)

TALÁLKOZZUNK AZ UTAZÁSI KIÁLLÍTÁSON!

A kiállítás 13.sz. standján várjuk kedvezményes nyári ajánlatainkkal!

Görög, olasz, horvát nyaralásokból **8-10 % kedvezmény**

ELŐFOGLALÁSI AKCIÓS AJÁNLATAINKAT MÁR MOST KERESSE IRODÁNKBAN

NYARALÁS A COSTA BRAVA-ra: 13 nap/10 éjszaka, félpanzióval, autóbusszal

06. 15-27, 07. 05-17: 63 900 Ft/fő, 07. 15-27: 64 900 Ft/fő

Kiállítási kedvezmény a fenti árákból **10%**

További ajánlataink:

Párizs 04. 10-16., 67 900 Ft/fő-től autóbusszal, miskolci felszállással

Repülővel: Korfu 07.01. 54 900 Ft/fő apartman, 99 900 Ft/fő hotel*** fp

Rodosz: 06. 20. 59 900 Ft/fő apartman, 89 900 Ft/fő hotel*** fp

Autóbusszal: Paralia: 06. 27. 29 900 Ft/fő apartman,

Sarti 06. 24. 29 900 Ft/fő apartman

Stavros: 06. 24. 27 900 Ft/fő apartman,

Asprovalta: 06. 24. 33 900 Ft/fő

Egyénileg: Bibione: 07. 01. 16 000 Ft/fő-től apartman,

Jesolo: 59 900 Ft/fő hotel***

www.vilaglatoutazasas.hu

VILÁGLÁTÓ UTAZÁSI IRODA

3530 MISKOLC, SZEMERE ÚT 2, TEL.: 46/412-142

A Hunguest Hotel Palota Lillafüreden, a Bükk hegységben, Miskolctól 10 km-re szeretettel várja kedves vendégeit az alábbi szolgáltatásokkal:

- ❖ 129 szoba (TV, minibár, telefon)
- ❖ Uszoda, szauna, infrasauna, pezsgőfürdő, gőzfürdő, fitnesssterem, masszázs, hidromasszázs, szolárium
- ❖ Bowling, biliárd, darts, ijáztat, kerékpárberlés, programszervezés
- ❖ Konferencialehetőségek



SZOBAFOGLALÁS ÉS INFORMÁCIÓ:

Tel.: 46/331-411

Fax: 46/533-203

E-mail: reserve@hotel-

palota.hunguesthotels.hu

Internet: www.hunguesthotels.hu

3517 Miskolc-Lillafüred,

Erzsébet sétány I.

A Sajó-Rima Eurorégió kiemelt rendezvénye!



GÖMÖR EXPO

Szlovák-Magyar Kiállítás és Vásár
Slovenská-Madarská Vystava a Trh

PUTNOK

2006. április 28-május 1.

Jelentkezés és információ:



3530 Miskolc, Szemere u. 1
Tel: 46/412-414 Fax: 411-110
Info-vonal: 20/936-2488
Web: www.novico.hu

HIRDESSZEN ÖN IS NÁLUNK!
Hirdetését feladhatja média-menedszereinknél:

Tóth Angéla Trúzi Tímea
30/663-4429 30/436-1577

Molnár-Radó Andrea
30/663-4428

Kriston István
30/663-4426

miNap MISKOLCI NAP

MISKOLC TV miTV



AGGTELEKI NEMZETI PARK



Az egykori Gömör-Tornai-karszt területén több mint ezer kisebb-nagyobb barlang található, melyek 1995-ben felkerültek a Világ Természeti és Kulturális Örökségének listájára. Legismertebb és legkedveltebb közülük a Baradla, hazánk legnagyobb és legdíszesebb cseppkőbarlangja. Aggtelek melletti természetes bejárata az ősidők óta ismert. A barlang aggteleki, illetve a vörös-tői bejáratától kiindulva hat különböző hosszúságú és nehézségű túratípus közül választhatnak látogatóink. A barlang megújult vörös-tői szakaszát és a bejáratnál épült új látogatóközpontot 2005 nyarán vehették ismét birtokba az érdeklődők.



Aggteleki-jósvafői Hagományőrző és Művészeti Napok 2006.

Április 14-17. Gömör-Tornai Hagományőrző Húsvét
(részletes programot lsd.: www.anp.hu)

Május 13. 18.00 Szerená-d-évdnyító koncert – Csajkovszkij:
Vonósszerená, Mozart: Kis éji zene. Közreműködik:
Reményi Ede Kamarazenekar.

Május 26-28. Baradla Kórustalálkozó.

Június 17. VI. Borsodi Művészeti Fesztivál. 17.30 Horgas Eszter koncertje.

Június 24. Miskolci Nemzetközi Operafesztivál.
15.00 Bartók Béla: A kékszakállú herceg vára.

Július 8. 18.00 Lajkó Félix hegedűvirtuóz.

Július 21-30. VI. Gömör-Tornai Fesztivál. A Gömör-Tornai Fesztivál részletes programja a www.anp.hu honlapon, ill. a július elején megjelenő Miskolci Est különszámában olvasható!

Augusztus 5. 20.00 A Shannon együttes koncertje és ír táncház – Aggtelek, Tószinpad.

Augusztus 26. 18.00 St. Martin-koncert.

Szeptember 16. 18.00 Őszköszöntő koncert. Liszt: Magyar rapszódia.

Szeptember 29-30. Jósvafői Szüret.

December 30. 16.00 Óévbúcsúztató Operettgála.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk! Információ és jegyek előjegyzése:
TOURINFORM-Aggtelek 3759, Baradla-oldal 1. Tel.: 48/503-000. Fax: 48/503-002. E-mail: aggtelek@tourinform.hu. Web: www.anp.hu.

A karsztvidéken több kivételes szépségű, és nem kevésbé jelentős idegenforgalmi barlang található.

A Baradla szomszédságában fekvő, gyógyhatásáról nevezetessé vált Béke-barlangot vörös és fehér cseppkőzások, drapériák, valamint lépcsőzetes medencesort alkotó hófehér mésztufagátak teszik jellegzetessé. Jósvafő külterületén, a Tohonya-völgy végében bújjik meg a hidrológiai jelentőségéről ismertté vált Vass Imre-barlang. Főként függő-cseppkővek és szalmacseppkővek jellemzik, de nagy felületeit borítja cseppkőkéreg és -lefolvás, bőven találunk görbe cseppkőveket (helikítiket) is. A Bódva-völgyből kimagasló Esztramos-hegy oldalában található a káprázatos színvilágú Rákóczi-barlang, mely képződményeinek páratlan gazdságával nyűgözi le a látogatót. Tavainak csillogó víztükre nem mindennapi látványt nyújt.

Az Aggteleki-karszt növény- és állatvilága szintén egyedülállóan gazdag. A varázslatos táj minden évszakban tartogat meglepetéseket a túrázóknak. Felszíni természeti, ill. kultúr-történeti értékeink bemutatására ökotúrákat, valamint Aggtelek és Jósvafő községek természeti és építészeti értékeit bemutató falusétákat szervezünk.

2005 tavaszán nyílt meg Jósvafőn a Kúria Oktatóközpont, mely egész éven át változatos programokkal várja az óvodás és különböző életkorú iskoláscsoportokat, illetve családokat.

Idén sem maradhatnak el természetesen az „Aggteleki – Jósvafői Hagományőrző és Művészeti Napok” egyre nagyobb népszerűségnek örvendő programjai. A népi hagyományokat felelevenítő farsangi, húsvéti, szüreti rendezvények, a komoly-, illetve könnyűzenei koncertek a Baradla-barlang Hangversenytermében egyre több látogatót vonzanak térségünkbe. Idén VI. alkalommal kerül megrendezésre – határainkon túli helyszínekkel kibővítve – a nyár fő attrakciója, az aggteleki és jósvafői falunapokat is magába foglaló Gömör-Tornai Fesztivál.

Fontana

Étterem és Szórakoztató Központ

Az unalom ideje lejárt!

Márciustól közel 2000m²-en, a lehetőségek tárházával várja a szórakozni és kikapcsolódni vágyókat Miskolc egyik legnagyobb és legexkluzívabb szórakoztató centera, a **Fontana Étterem és Szórakoztató Központ!**

Két szinten szinte minden!

Földszint:

- 100 fős a'la carte étterem mediterrán ízek, magyar specialitások
- 3 squash pálya ahol szórakozva, önélelten sportolhatsz
- ELEKTRONIKUS CASINO (két rulett gép, 24 különleges és modern pénznyerőautomata) ahol próbára teheted szerencséidet
- Borsapince - több, mint 110 féle horkülönlegességgel ahol 40 fős, zártkörű rendezvényeket is lebonyolítunk

Emelet:

- Bowling Bár ahol vérpezsdítő koktéllkülönlegességeket izlelhatsz meg
- 12 biliárd asztal ahol a játék igazi élvezet lesz számodra
- 8 pályás bowling pálya ahol jó társaságban akár hajnalig gurithatsz
- Asztalifoci, játékautomaták azért, hogy a gyerekekkel érkezők gondtalanul ebédelhessenek

Kellemes környezet, udvarias kiszolgálás, baráti árak!



Fontana Étterem és Szórakoztató Központ

Miskolc, Andrássy út 94.

(a Diósgyőri Stadionnal szemben)

Tel.: (46) 532-093

A legjobb recepteket vegyítették

HAGYOMÁNYOS KOCSONYA LETT AZ ELSŐ

Sertéscsülök, köröm és bőr. Ezek kellene a jó kocsonyához, legalábbis a Kocsonya-fesztivál legfinomabbnak ítélt ételének készítője szerint. A díjakat szerdán délután osztották ki.

A miskolciak és a városba érkezők három napon át izlelgethették a kocsonyát a fesztiválon. Bár béka nem pislogott egyik ételben sem, volt olyan tál, amelybe azért a kétélű egyes részei belekerültek. Ugyanis a hagyományos, sertéshúsból készült étel mellett volt baromfi- és békakocsonya is. Ez utóbbival nem nevezett készítője az íz-



A győztes a Kocsonyatálat vehette át.

fellelhető recepteket, és azok legjobbnak ítélt elemeit vegyítették. Az azonban fontos szempont volt, hogy az étel házi jellegű legyen. Az első díj az Aranykorona Étterembe került. Bár Szendrei Mihály vette át a díszes tálat és az oklevelet, édesanyja főzte a kocsonyát, amibe került sertésköröm, csülök és bőr. És még valami: egy apró titok, amelyet Szendrei Mihály nem árult el. A zsűri elnöke, Mátyás Rudolf mesterszakács a díjátadón újra értékelte a versenyen induló kocsonyákat immár fotóról, és a döntésnél figyelembe vett szempontokról is beszélt. Azt mondta, fontos szempont volt a kocsonya állaga, színe, a díszítés, és ami a legfontosabb, az íze. Díszkocsonya kategóriában is osztottak ki díjakat, ezeknél azonban az íz olyannyira nem volt döntő, hogy a zsűri meg sem kóstolta a sertéshúsból készült ételt.

tóthsz

kocsonyaversenyre, azonban mással igen, nem is eredménytelenül. A zsűri második díját zsebelhették be. Babik József, a Big Ben Étterem képviselője elmondta: ők hetekig készültek a versenyre. Összegyűjtötték a

Pólus-hírek

A TUDÁSNAK KELL KÖZPONTBA KERÜLNI II.

(Folytatás a március 18-i lapszámunkból.)

Szűcs Erika, Miskolc város alpolgármestere lett a Fejlesztési Pólus Program miniszteri biztosa. Ez talán még több lehetőséget jelenthet Miskolcnak, városunk egyik kiemeltje a magyarországi programról, céljairól kérdeztük Szűcs Erikát.

– A Miskolc fejlesztési pólus program nemcsak Miskolcra szól, hanem a régióról is, hogyan kell ezt majd a gyakorlatban elképzelni?

– Az első feladat az volt, hogy meghatározzuk, mely gazdasági tevékenységek kerülnek be ebbe a fejlesztési programba, és itt tulajdonképpen kétféle gazdaságfejlesztésben gondolkodunk. Egyrészt a ma meglévő gazdasági erősségeket szeretnénk még tovább fejleszteni, és még több magyar beszállító számára biztosítani, hogy erős exportra termelő nagyvállalatok beszállítójaként itt biztos jövőképe és jó jövedelme legyen. Ez a vegyipar és a mechatronika. De látható, hogy növekedésben vannak olyan gazdasági ágazatok is Magyarországon, mint a logisztika. Azért foglalkoztunk autópálya-építéssel, repülőtér-fejlesztéssel, hogy Magyarország a logisztika bázisa le-

gyen, erre viszont készülni kell, mert ennek ma még az Észak-magyarországi Régióban igazán komoly bázisai nincsenek. Sőt én azt gondolom, hogy akkor járunk el okosan, ha 2007 és 2013 között egyetemi, oktatási kutatóbázis és műhely szintjén kialakítjuk azoknak a gazdasági tevékenységeknek a szellemi háttérét, amelyek majd 2013 után fognak belépni. Ilyenek tekintem én a nanotechnológiát, amelynek a csíráját már elvetettük, de hogy abból komoly vállalkozások nőjenek ki, még idő kell, s ilyenek találom azt is, hogy a műszaki tudományainkkal az élettudomány felé forduljunk, hiszen például az egészségügy hihetetlenül komoly technológiai felkészültséget igényel.

– Volt egy kulturális pályázatunk, melynek programjából Gyurcsány Ferenc miniszterelnök ígérete szerint egyet a kormány megvalósít, ez pedig az Avaz rehabilitációja lesz.

– Nem szabad elfelejtenünk, hogy a modern gazdaságban is emberek dolgoznak, méghozzá olyan emberek, akiknek az igény szintje kicsit más, mint az átlagembernek. Mert másként él, és másfajta információra van szüksége. Tehát a Pólus Program olyan városfejlesztési projekteket is tartalmaz, amelyek a gazdaságfejlesztést közvetlenül szolgálják. Azok közül az elképzelések közül, melyek a kulturális pályázat kapcsán megfogalmazódtak, úgy gondolom, mindenképpen ideillik a Science Múzeum, hiszen

amiről beszélünk, nem más, mint a mérnöki tudományoknak a huszonegyedik századi színvonalú művelése. Sajnálatos dolog, hogy az összes, felsőoktatásban részt vevő hallgató közül a legalacsonyabb a mérnök-hallgatók aránya, miközben a munkaerőpiacon a mérnökökből hiány van. Ahhoz, hogy ezen a trenden fordítani tudjunk, kell egy társadalmi légkör, vissza kell hozni a rangját, a becsületét, és ehhez hozzátartozik a Science Múzeum, amit remélem, hogy nagyon sokan fognak látni. Hozzá tartoznak versenyek, díjak, tehát egy olyan közhangulat, amely azt mondja, komoly megbecsülést jelent, ha valaki ezeken a területeken jól teljesít.

– Honnan lesz a programra pénz?

– A Nemzeti Fejlesztési terv rendelkezésre álló forrásaiból jut erre, nem direkt módon, hanem részben a Regionális Operatív Programban, részben pedig a Versenyképességi Gazdasági Operatív Programban. Most folynak az egyeztetések, szerencsére a Regionális Fejlesztési Ügynökséggel nagyon jó összhangban dolgoztunk eddig, és a projektjeink nagy többségét már el tudtuk fogadtatni, de hasonlóan jót voltak az első tárgyalások tapasztalatai a gazdasági és közlekedési minisztériumban is.

VÉGLEGESÍTETT STRATÉGIA

Lényeges pont az együttműködés, hiszen a résztvevő városok aláírták a megállapodást egymás segítségéről. Az Észak-magyarországi Régió pólusa városunk, ahol 4 kiemelkedő projekt vár megvalósításra. A Technopolisz létrejöttével fejlődhet a mechatronika, a vegyipar és a logisztika, de a turizmus és egy élhető város kialakítása is a tervek között szerepel.

A Pólus Program stratégiáját csütörtökön véglegesítették a konzorcium vezetői, akik együttműködési megállapodást is aláírtak. A programban már konkrét tervek találhatóak, így egy kis- és középvállalkozások befogadására alkalmas ipari park és egy gépészmérnöki világcég kutató-fejlesztő bázisának létrehozása is. Mivel vasút és autópálya már rendelkezésre áll, így fontos feladat a légi közlekedés megteremtése.

ÚJ SZÍNFOLT MISKOLCTAPOLCA KULTURÁLIS ÉLETÉBEN



Miskolctapolca református gyülekezete nem kisebb célt állított önmaga elé, mint hogy Tapolcának olyan temploma legyen, amely nemcsak az istentiszteleti látogatóra hivatott, hanem helyet ad kulturális-komolyzenei hangversenyeknek is. Ennek jelentősége abban van, hogy Tapolcának eddig nem volt nagyobb létszámot befogadó, fedett kulturális létesítménye. Az egyházközség már az idén tavasszal és nyáron szeretne havonta egy alkalommal zenés áhítatokat tartani, ahová hívós

művészeket hívnak meg. A templomtér már használható, sőt fűtés-sel is rendelkezik. A célkitűzésekhez eddig is sok segítséget kaptak az építők, de további támogatásokra is szükség van. Ehhez kér minden jóérzésű, kultúrát és igazi értékeket szerető ember segítségét. Számlaszám: Budapest Bank Miskolc – Tapolcai Református Templom Építéséért Alapítvány 10102718–14754715–00000004. Adószám: 18416077–1–05. Mindenki segítségét előre is köszönjük!



Katalógusunk földi szolgáltatásainak árából a teljes összeg 2006. március 30.–április 15. között történő befizetése esetén 10% kedvezményt nyújtunk.

Várjuk Önt a „Menjünk világgá...!” Utazási Kiállítás 8-as standján!

Horvátország Több mint 10 000 szálláshely on-line rendszerrel! www.vista.hu/horvatorszag

Húsvéti ajánlataink

London	ápr. 14.	4 nap/3 éj	Málta	ápr. 11.	8 nap/7 éj
4*, reggeli		99 900 Ft/fő	3*, reggeli		109 300 Ft/főtől
Párizs	ápr. 14.	4 nap/3 éj	4*, reggeli		121 500 Ft/főtől
3*, reggeli		97 400 Ft/fő	5*, reggeli		210 300 Ft/főtől
Róma	ápr. 14.	4 nap/3 éj	Mallorca	ápr. 14.	5 nap/4 éj
2*, reggeli		77 900 Ft/fő	3*, félpanzió		95 500 Ft/főtől
3*, reggeli		82 900 Ft/fő	3*, all inclusive		99 900 Ft/főtől
			4*, all inclusive		129 900 Ft/főtől

Az árak tartalmazzák a repülőjegyet, a szállást kétágyas szobákban, a transzfert, valamint egy városnézést magyar nyelvű idegvezetéssel. Az árak az illetékeket nem tartalmazzák.

Repülőjegyek 7 500 Ft-ért: Lisszabon, Mallorca, Madrid, Nizza, Malaga, Szaloniki, Isztambul, Luxemburg, Manchester, Dublin

Alicante, Bilbao, Ibiza	19 000 Ft	Havanna, Dominika	102 000 Ft
Málta, Helsinki, Porto	25 000 Ft	Sanghaj, Osaka	107 500 Ft
New York, Miami	46 500 Ft	Bali, Saigon, Manila	139 000 Ft
Johannesburg	94 000 Ft	Sydney, Melbourne	198 500 Ft

Az árak és akciók meghatározott feltételekkel érvényesek, oda-vissza utazásra vonatkoznak, és nem tartalmazzák az illetékeket. Egy útra vonatkozó repülőjegyekről, útvonal-kombinációkról, diákutazásokról kérjük, érdeklődjünk irodánkban!

Vista Utazási Irodák

Miskolc, Szinvapark I. emelet
Tel.: 46/508-029



Mindenütt jó...

A pályázatát ingyen elkészítjük!

panorama plusz
műanyag ablak + ajtó

20 éve az egyik legmegbízhatóbb partner!

TERVEZÉS • FELMÉRÉS • GYÁRTÁS • BEÉPÍTÉS • SZERVIZ • 7 ÉV GARANCIA

Pályázzon velünk
30 + 20%
kedvezményvel!

Ingyen hívható zöldszámunk:
(06-80) 200-156

panorama plusz
ABLAKGYÁRTÓ ÉS FORGALMAZÓ KFT®

3702 Kazincbarcika, Szerviz u. 5.
Tel.: 48/510-170, 510-171
Fax: 48/510-188

Miskolci irodája:
Miskolc, Széchenyi u. 48. I. emelet
Tel.: 46/505-140